

Biocliamtic
Maestro



One
product,
multiple
identities.

it Un prodotto, molteplici identità. | fr Un produit, multiples identités. | de Ein Produkt, mehrere Identitäten.
es Un producto, múltiples identidades. | nl Eén product, een gevarieerde identiteit.



italian

Maestro è un prodotto che guarda al futuro dell'outdoor con un approccio innovativo e plurimo, per dare la scelta più ampia a chi vuole vivere il proprio outdoor con soluzioni d'avanguardia e stile inconfondibile.

english

Maestro is a product which looks to the future of the outdoors with an innovative and varied approach in order to give the broadest choice to those who wish to live the outdoors with avant-garde solutions and a unique style.

français

Maestro est un produit avant-gardiste de l'outdoor, innovant et aux multiples facettes, qui offre un large éventail de choix aux amateurs de plein air qui souhaitent profiter de leur extérieur grâce à des solutions de pointe avec un style inimitable.

deutsch

Maestro ist ein zukunftsorientiertes, innovatives und vielfältiges Produkt für den Außenbereich, das denjenigen die draussen leben genießen möchten einzigartige und stilvolle Lösungen bietet.

español

Maestro es un producto que mira hacia el futuro de la decoración de exteriores con un enfoque innovador y polifacético, para ampliar el abanico de opciones a aquellas personas que quieren que las zonas exteriores de sus casas cuenten con soluciones vanguardista y con un estilo inconfundible.

nederlands

Maestro is een op de toekomst gericht, innovatief en veelzijdig product dat een unieke en vooruitstrevende oplossing biedt voor wie in stijl van het buitenleven wil genieten.



12

13

italian

La configurazione principale di Maestro è autoportante in alluminio, e la copertura può essere dotata di **telo scorrevole a impacchettamento** oppure di **lamelle orientabili**.

english

The main configuration of Maestro is self-supporting aluminum and the coverage can be equipped with **sliding foldable canvas** or **adjustable blades**.

français

La configuration principale de Maestro est une structure autoportante en aluminium, dont **la couverture peut être pourvue d'une toile coulissante** ou de **lames orientables**.

14

deutsch

Die Hauptkonfiguration von Maestro ist eine freistehende Struktur aus Aluminium, mit **ein- und ausfahrbarer Faltmarkise** oder mit **beweglichen Lamellen**.

español

La configuración principal de Maestro es autoportante de aluminio. La cubierta puede contar con un **toldo deslizante plegable** o **lamas orientables**.

nederlands

De basis configuratie van de Maestro is een uit aluminium opgebouwde vrijstaande structuur waarbij het dakgedeelte kan voorzien worden **van een vouwdoek** of **van oriënteerbare lamellen**.



15



italian

Nella versione di Maestro a lamelle orientabili, il trave è alto solo 25 cm, la gronda è a filo e le dimensioni massime del modulo singolo sono 470 x 620,5 cm. Gli screen sono integrati e la pulizia delle linee estrema.

english

For the version of Maestro with adjustable blades, the beam is only 25 cm height, the gutter is aligned and the maximum dimensions of the single module are 470 x 620,5 cm. The screens are integrated and the neatness of the lines is extreme.

français

Dans la version de Maestro à lames orientables, le profil est 25 cm seulement, la gouttière non-saillante et les dimensions maximales du module individuel sont de 470 x 620,5 cm. Les fermetures verticales sont intégrées et les lignes sont d'une pureté extrême.

deutsch

Maestro mit drehbaren Lamellen hat eine Rahmenhöhe 25 cm und eine gleichlaufende Dachrinne. Die Höchstabmessungen des einzelnen Moduls betragen 470 x 620,5 cm. Auch in diesem Fall werden die Senkrechtmarkisen integriert und wird die filigrane Struktur betont.

español

En la versión Maestro con lamas orientables, la viga frontal es sólo de 25 cm, el canalón alineado y las dimensiones máximas de cada módulo son 470 x 620,5 cm. Los cierres están integrados y se conserva la pureza de líneas.

nederlands

In de Maestro versie met kantelbare lamellen, is het kader 25 cm hoog met evenwijdige afvoergoot, en bedragen de maximale afmetingen van de afzonderlijke module 470 x 620,5 cm. De screens zijn geïntegreerd en hierdoor worden de strakke lijnen benadrukt.



italian

Screen integrati

english

Integrated screens

français

Fermetures verticales intégrées

deutsch

Integrierte Senkrechtmarkisen

español

Cierres verticales integrados

nederlands

Geïntegreerde screens

italian

Le lamelle si orientano fino a 140° ed è possibile sceglierne la direzione di apertura in base al grado di luce o di ombra che si desidera avere all'interno.

english

The blades can be turned up to 140° and it is possible to choose the direction in which they open based on the amount of light or shadow one wishes to have on the inside.

français

Les lames s'orientent jusqu'à 140° et il est possible d'en choisir le sens d'ouverture, selon le degré de lumière ou d'ombre que vous souhaitez avoir à l'intérieur.

deutsch

Die Lamellen sind um 140° drehbar und es ist möglich, die Drehrichtung zu wählen, je nachdem man Sonnenlichteinstrahlung oder Sonnenschutz haben möchte.

español

Las lamas se pueden orientar hasta 140° y se puede elegir la dirección de apertura en función del ángulo con la que incida la luz o la sombra que se desee tener.

nederlands

De lamellen zijn tot 140° verstelbaar en het is mogelijk om de richting van de opening te bepalen op basis van de gewenste hoeveelheid zon of schaduw die men binnen wenst te hebben.



Captazione della luce solare
Sunlight capture
Captage de la lumière solaire
Sonnenlichteinstrahlung
Captación de la luz solar
Inval van het zonlicht

italian

Direzione di rotazione delle lamelle

english

Blades direction of rotation

français

Sens de rotation des lames

deutsch

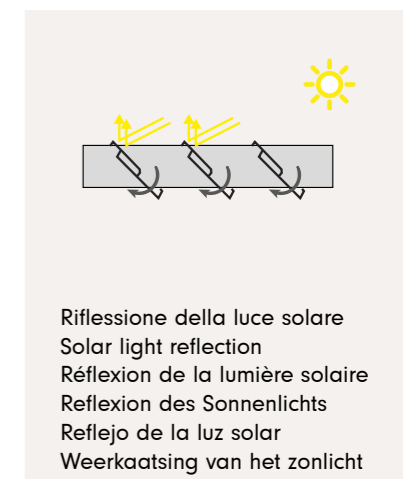
Drehrichtung der Lamellen

español

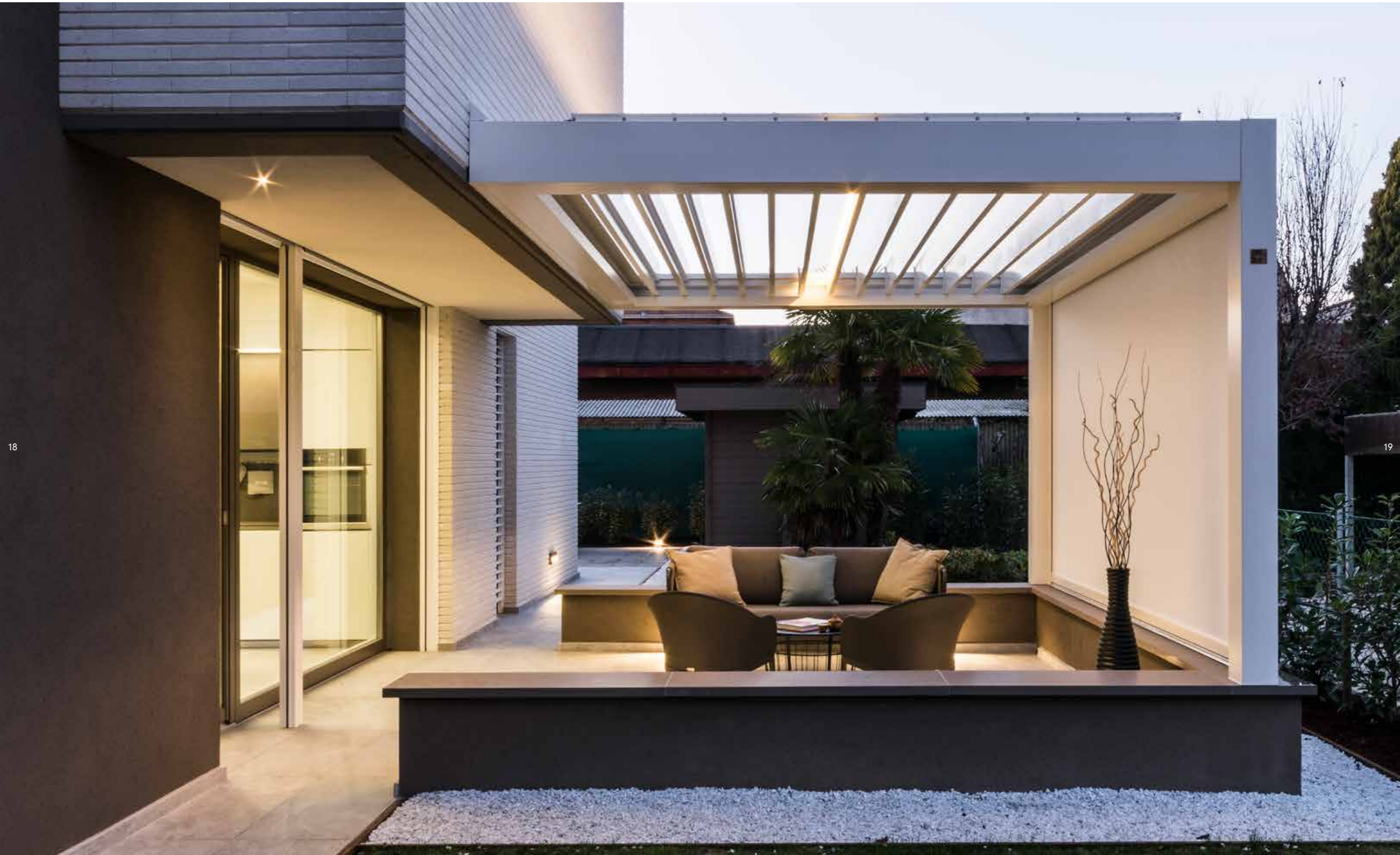
Dirección de la rotación de las lamas

nederlands

Draairichting van de lamellen



Riflessione della luce solare
Solar light reflection
Réflexion de la lumière solaire
Reflexion des Sonnenlichts
Reflejo de la luz solar
Weerkaatsing van het zonlicht





20

italian

Il motore di Maestro è nascosto alla vista e le lamelle, quando completamente aperte, rimangono visibili all'esterno per soli 9,5 cm.

english

The motor of Maestro is hidden from view and the blades - when fully open - remain visible on the exterior side exceeding the total height by only 9,5 cm.

français

Le moteur du modèle Maestro n'est pas visible et les lamelles restent visibles à l'extérieur sur 9,5 cm seulement, quand elles sont complètement ouvertes.

deutsch

Der Motor des Maestro ist in die Struktur versteckt und die Lamellen haben einen Überstand von nur 9,5 cm - wenn völlig geöffnet.

español

El motor de Maestro está oculto a la vista y las lamas, cuando están completamente abiertas, permanecen visibles en el exterior sólo por 9,5 cm.

nederlands

De motor van de Maestro is aan het zicht onttrokken en wanneer de lamellen volledig geopend zijn, blijven ze aan de buitenkant voor maar 9,5 cm zichtbaar.

italian

Quando completamente chiusa, la copertura superiore è resistente alla pioggia: l'acqua viene eliminata dalle gronde integrate e i pilastri fungono da pluviali.

english

When completely closed, Maestro is water resistant: the water is drained by integrated gutters and the pillars act as drainpipes.

français

Quand elle est complètement fermée, la couverture supérieure résiste à la pluie : l'eau est éliminée par les avant-toits intégrés et les piliers servent à évacuer l'eau de pluie.

deutsch

Wenn die Lamellen geschlossen sind, wird das Wasser über integrierte Rinnen abgeleitet und dienen die Pfosten als Fallrohre.

español

Cuando está completamente cerrada, la cubierta superior es resistente a la lluvia: el agua se elimina por los canalones integrados, y los pilares actúan como tubos de bajada.

nederlands

De bovenste kap van de motor is bestand tegen regen wanneer deze volledig gesloten is: het water wordt tegen gehouden door geïntegreerde goten en pilaren die als afvoer van de regen fungeren.

21



italian

Maestro è disponibile in tutte le colorazioni e finiture già a catalogo Corradi e in alcune interessanti combinazioni bicolor, che conferiscono al prodotto un design accattivante e inaspettato.

english

Maestro is available in all colors and finishes in the Corradi catalog and also in some interesting bicolor combinations which give the product a captivating and unexpected design.

français

Maestro est disponible dans toutes les couleurs et finitions déjà présentes dans le catalogue Corradi et dans quelques associations bicolores intéressantes, qui confèrent au produit un design séduisant et surprenant.

deutsch

Maestro ist in allen Farben und Ausführungen aus dem Corradi Katalog verfügbar und zusätzlich gibt es verschiedene zweifarbige interessante Kombinationen, die dem Produkt ein fesselndes und unerwartetes Design verleihen.

español

Maestro está disponible en todos los colores y acabados del catálogo de Corradi y en algunas combinaciones bicolor muy interesantes, que dotan al producto de un diseño atractivo y original.

nederlands

Maestro is beschikbaar in alle kleuren en met alle afwerkingen die reeds zijn opgenomen in de Corradi brochure en in een aantal interessante bi-color combinaties, die het product voorzien van een aantrekkelijk en onverwacht design.



The Outdoor Alchemist



italian

Maestro può incorporare luci LED nelle lamelle. È possibile anche posizionare le luci direttamente nel perimetro della struttura, creando atmosfere intime e suggestive, per non rinunciare a vivere l'outdoor anche di sera.

english

Maestro can incorporate LED lights into the blades. It is also possible to position the lights directly in the frame of the structure, creating intimate and suggestive atmospheres so that you don't have to give up living your outdoors at night.

français

Maestro peut incorporer des éclairages LED dans les lames. Il est également possible de positionner les lumières directement dans le périmètre de la structure, pour créer une ambiance intime, afin de profiter de son extérieur le soir aussi.

deutsch

LED-Beleuchtung kann in die Lamellen integriert werden. So wird eine intime und gemütliche Atmosphäre geschaffen, wenn man abends das Outdoor-Leben genießt.

español

Maestro puede incorporar luces LED en las lamas. También es posible instalar luces directamente en el perímetro de la estructura, creando una atmósfera íntima y sugerente, para no renunciar a los espacios exteriores de tu hogar ni siquiera de noche.

nederlands

LED verlichting kan in de lamellen worden geïntegreerd. Het is ook mogelijk om de lampen direct in de omtrek van de structuur aan te brengen, waardoor een intieme en suggestieve sfeer wordt gecreëerd en het ook 's avonds mogelijk is om te genieten van het buitenleven.



Bioclimatic Maestro

italian

Entrambe le configurazioni - telo o lamelle - rendono possibile accoppiare le strutture senza raddoppiare il pilastro, arrivando quindi a coprire efficacemente e in modo elegante anche superfici considerevoli.

english

Both of the configurations - canvas or blades - allows one to pair the structures without doubling the pillar and being able to efficiently and elegantly cover large surfaces as well.

français

Les deux configurations - toile ou lames - permettent d'associer les structures sans doubler le pilier, afin d'arriver à couvrir les grandes surfaces de manière efficace et élégante aussi.

deutsch

Beide Konfigurationen - Gewebe oder Lamellen - bieten die Möglichkeit Anlagen zu koppeln ohne die Zahl der Pfosten zu verdoppeln. So kann eine große Fläche einfach und elegant überdacht werden.

español

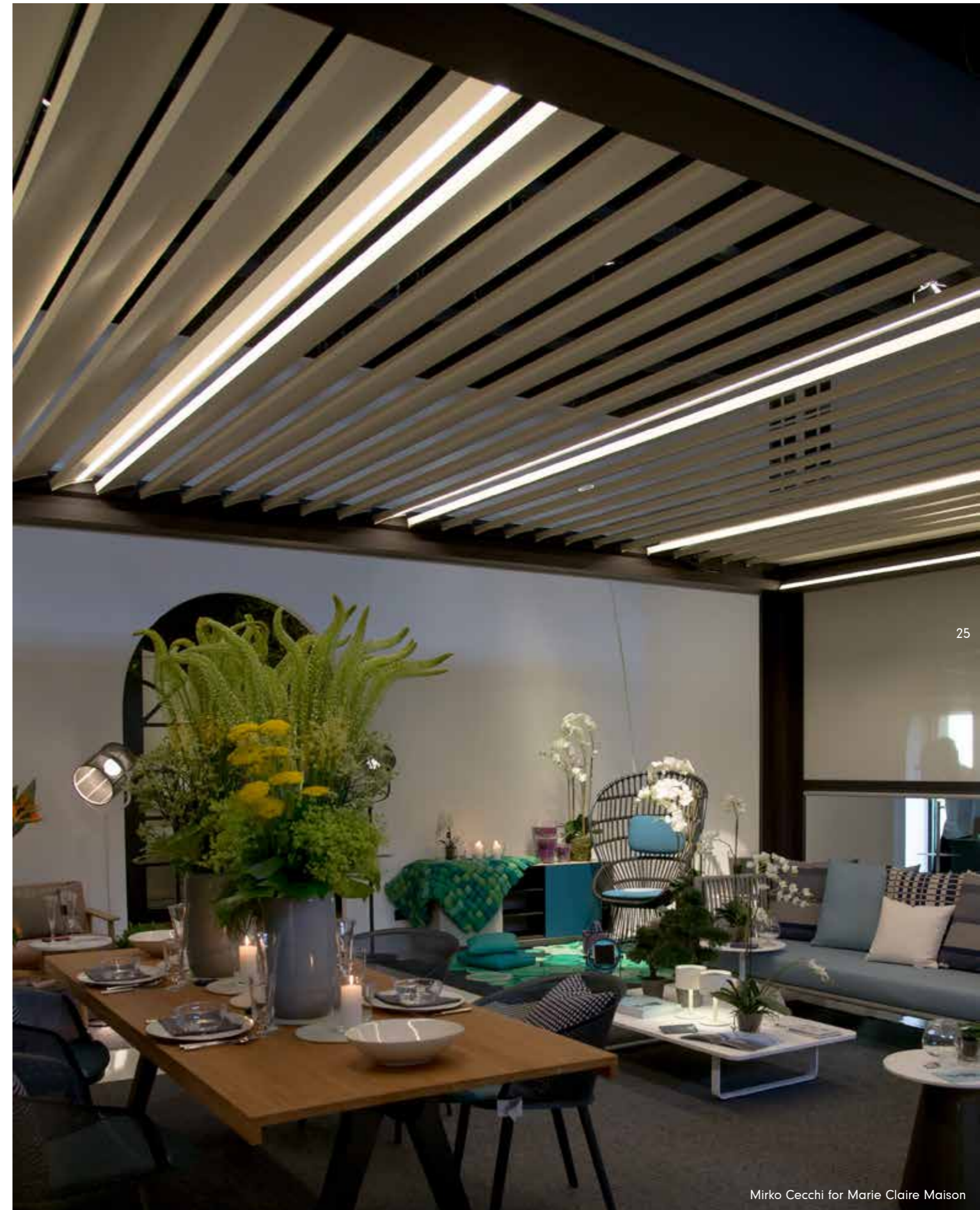
Ambas configuraciones, con toldo o lamas, permiten la posibilidad de emparejar las estructuras sin duplicar los pilares, logrando cubrir de manera eficaz y elegante las superficies más extensas.

nederlands

Beide configuraties - doek of lamellen - maken het mogelijk om de structuren te koppelen zonder verdubbeling van het aantal staanders, waardoor het mogelijk is om ook grote oppervlakken op elegante wijze te overdekken.



The Outdoor Alchemist



Mirko Cecchi for Marie Claire Maison

Bioclimatic Maestro